

Autorizzazione per il trasporto

Compilare i campi che interessano.

Ente preposto al rilascio dell'autorizzazione:		
Ditta 3 E Logistic AG Signor Reto Beeler Erlenstr. 78 CH-4058 Basilea	Ufficio distrettuale di Heilbronn - Ufficio ecologia – Lerchenstr. 40 D-74072 Heilbronn	
	Numero pratica 32.3/721.02	Codice spedizioniere ZCHH40010

Note generali

Sulla base della vostra richiesta presentata in data 10.08.05, conformemente all'art. 49 comma 1, art. 50 comma 2 n. 1 della Legge per l'economia a ciclo chiuso e per i rifiuti (Kreislaufwirtschaft und Abfallgesetz - KrW-AbfG) in collegamento con il regolamento sulle autorizzazioni per il trasporto vi è stata concessa un'autorizzazione per il trasporto. I dati forniti nella richiesta sono parte integrante di questa autorizzazione. Se di seguito verranno stabilite condizioni diverse, queste avranno la precedenza sui dati indicati nella richiesta. Questa autorizzazione ha validità a partire dalla data di rilascio e non è cedibile.

Condizioni

L'autorizzazione per il trasporto è vincolata alle seguenti condizioni:

Nel mezzo di trasporto utilizzato per la raccolta e la spedizione della merce, a meno che la spedizione non avvenga per mezzo di veicoli su rotaia, occorre avere a bordo e mostrare o consegnare su richiesta degli addetti alla supervisione e ai controlli i seguenti documenti:

- una copia dell'autorizzazione per il trasporto e della richiesta,
- una copia del certificato di smaltimento, del certificato di smaltimento semplificato o delle dichiarazioni relative al certificato
- gli esemplari dal numero 2 a 6 dei documenti di accompagnamento, oppure gli esemplari numero 2 di documenti di presa in consegna relativi ai rifiuti raccolti o spediti.

Eventuali modifiche delle circostanze decisive ai fini dell'autorizzazione (per es. delle indicazioni per la raccolta o la spedizione, oppure della documentazione di richiesta presentata) devono essere comunicate tempestivamente all'ente preposto al rilascio dell'autorizzazione.

L'autorizzazione è vincolata inoltre alle seguenti condizioni:

VEDI ALLEGATO!

Note

Per la raccolta e la spedizione dei rifiuti è necessario osservare tutte le prescrizioni pertinenti della Legge per l'economia a ciclo chiuso e per i rifiuti (Kreislaufwirtschaft und Abfallgesetz) e dei decreti emanati a tale riguardo nella versione in vigore, come anche tutti gli obblighi accessori da ciò risultanti. Il personale incaricato della raccolta e della spedizione deve disporre della necessaria competenza per l'attività intrapresa. In particolare deve conoscere i pericoli correlati al trattamento dei rifiuti, e deve essere in grado di intraprendere provvedimenti adeguati in caso di incidenti con i rifiuti e soprattutto di informare gli uffici competenti (polizia, vigili del fuoco, enti preposti alle acque e alla protezione dell'ambiente). La competenza implica un periodo di pratica in azienda da realizzarsi sulla base di un piano di addestramento (art. 4 del Regolamento sulle autorizzazioni per il trasporto - TgV).

Un'eventuale sostituzione della persona responsabile della direzione e del controllo dell'azienda richiede un'autorizzazione. Questa autorizzazione non include autorizzazioni, permessi o licenze necessari in base ad altre prescrizioni (in particolare in base alle prescrizioni inerenti i trasporti stradali di merci e il trasporto di merci pericolose). L'autorizzazione non pregiudica nemmeno i requisiti posti dalle prescrizioni sulle merci pericolose – in particolare quelle inerenti i materiali spediti, i mezzi di trasporto, il personale addetto al trasporto e i documenti di accompagnamento.

Questo decreto è soggetto a imposta. Viene inviata una notifica di imposta a parte.

Istruzioni sui mezzi di impugnazione

Le istruzioni sui mezzi d'impugnazione allegate sono parte integrante di questo decreto.

Luogo	Data	Firma/Timbro dell'ente preposto al rilascio dell'autorizzazione
	giorno, mese, anno	
Heilbronn	16.08.05	<i>f.to</i> SCHNEIDER

**Ulteriori condizioni, clausole accessorie e istruzioni sui mezzi d'impugnazione
relativamente al decreto di autorizzazione del 16 agosto 2005, n. H08040000132**

1.

1.1 Attestazioni della competenza delle persone responsabili della direzione e del controllo dell'azienda:

Le persone responsabili della direzione e del controllo dell'azienda addetta alla raccolta e alla spedizione devono possedere le conoscenze specialistiche per il loro ambito di attività. Devono disporre di un livello di conoscenza aggiornato e necessario allo svolgimento dell'attività conseguito tramite un'adeguata specializzazione.

Le conoscenze specialistiche si estendono ai seguenti settori:

- a) raccolta e spedizione conformi ed adeguate di rifiuti con particolare considerazione per la tecnica di trasporto idonea al particolare tipo di rifiuto e marcatura di veicoli e contenitori;
- b) effetti dannosi per l'ambiente e altri pericoli, considerevoli svantaggi e danni che possono derivare dai rifiuti, e provvedimenti per la loro prevenzione o eliminazione;
- c) tipo e composizione di rifiuti che richiedono particolare sorveglianza;
- d) prescrizioni della legge sui rifiuti e di altre leggi ecologiche vigenti inerenti le attività di raccolta e spedizione;
- e) riferimenti al diritto sui trasporti stradali di merci e sulle merci pericolose;
- f) prescrizioni inerenti la responsabilità aziendale.

Queste conoscenze specialistiche devono essere acquisite dalle persone responsabili della direzione e del controllo dell'azienda nell'ambito di speciali corsi. Queste conoscenze specialistiche devono essere rinfrescate regolarmente, almeno una volta ogni tre anni, con relativi corsi.

1.2 Attestazione della competenza per il restante personale:

Il restante personale deve disporre della competenza necessaria per le attività di raccolta e spedizione di volta in volta intraprese. La competenza implica un periodo di pratica in azienda da realizzarsi sulla base di un piano di addestramento.

Anche il restante personale deve disporre di un livello di conoscenza aggiornato e necessario allo svolgimento dell'attività conseguito tramite un'adeguata specializzazione. L'esigenza di specializzazione da parte del restante personale deve essere stabilito dal titolare dell'azienda.

1.3 I trasporti possono essere eseguiti solo se in possesso di assicurazione obbligatoria per gli automezzi utilizzati.

Se si deve effettuare un deposito provvisorio o una diversa attività che non richiede l'utilizzo di autoveicoli, è necessaria anche un'assicurazione di responsabilità civile d'impresa e un'assicurazione di responsabilità civile per danni ambientali relativa a tale attività. Si segnala l'eventuale necessità di un'autorizzazione per il deposito provvisorio.

1.4 Per il trasporto occorre utilizzare contenitori chiusi, idonei per i rifiuti in questione, a tenuta e resistenti alla corrosione, in modo tale da escludere contaminazione della strada e dell'ambiente circostante. I contenitori mobili (fusti o altro) devono essere assicurati contro il ribaltamento per mezzo di idonei strumenti. Ciò non pregiudica i requisiti dettati dalle prescrizioni sulle merci pericolose.

1.5 Il trattamento di rifiuti contenenti amianto nella Repubblica Federale Tedesca è regolamentato dal Regolamento sulle merci pericolose. Maggiori informazioni a questo riguardo possono essere reperite nel prospetto allegato inerente lo smaltimento di rifiuti contenenti amianto.

I rifiuti contenenti amianto devono essere raccolti e trasportati in recipienti idonei, con chiusura sicura e marcati (vedi Allegato 1.1 e 1.2 del prospetto allegato del LAGA (Länderarbeitsgemeinschaft Abfall – Gruppo di lavoro regionale per i rifiuti)). I recipienti come gli altri colli che contengono rifiuti contenenti amianto devono essere marcati conformemente alle prescrizioni del Regolamento sulle merci pericolose in collegamento con le TRGS 519 (Regole tecniche per le sostanze pericolose).

- 1.6 Questo decreto d'autorizzazione viene emanato senza pregiudicare regolamenti regionali specifici. Si rimanda in particolare al regolamento sui rifiuti speciali (Sonderabfallverordnung – SabfVO) del 12.09.1996 (Gazzetta ufficiale pag. 586).
- 1.7 In caso di spedizioni internazionali devono essere osservate e rispettate le prescrizioni della legge sul trasporto di rifiuti (AbfverbrG) del 30.09.1994 (Gazzetta ufficiale della Repubblica federale di Germania pag. 2771).

Conformemente all'art. 10 della legge sul trasporto di rifiuti i veicoli con i quali i rifiuti vengono trasportati su strade pubbliche devono essere provvisti di due pannelli di segnalazione rettangolari bianchi e catarifrangenti, larghi 40 centimetri e alti almeno 30 centimetri. Questi pannelli devono riportare scritta la lettera "A" (carattere alto 20 centimetri e con linea spessa 2 centimetri) in colore nero. Durante il trasporto i pannelli di segnalazione devono essere apposti in maniera ben visibile anteriormente e posteriormente al veicolo, perpendicolarmente rispetto all'asse del veicolo e ad un'altezza non superiore a 1,50 metri dalla carreggiata. In caso di autotreni, il secondo pannello deve essere apposto sul retro del rimorchio. L'applicazione dei pannelli di segnalazione è responsabilità dell'autista del veicolo. Il titolare dell'autorizzazione deve mettere a disposizione dell'autista i pannelli di segnalazione.

- 1.8 I trasporti devono essere effettuati senza deposito provvisorio, senza trasbordo e senza scaricamento provvisorio del veicolo durante la procedura di spedizione, seguendo il percorso più breve e sicuro, direttamente dal produttore all'impianto di smaltimento.
- 1.9 I veicoli utilizzati per il trasporto devono essere sottoposti a manutenzione in modo da essere sempre pronti e adeguati ai rifiuti da trasportare.
- 1.10 Si riserva il diritto di registrazioni, modifiche o integrazioni successive di prescrizioni accessorie.

2. L'autorizzazione viene concessa con riserva di revoca.

L'autorizzazione può essere revocata in particolare in caso di

- dati non corretti o incompleti riportati nella richiesta
- mancato rispetto delle condizioni di questa autorizzazione o dei certificati di smaltimento o riciclaggio
- altre violazioni delle prescrizioni della Legge per l'economia a ciclo chiuso e per i rifiuti (Kreislaufwirtschaft und Abfallgesetz - KrW-AbfG) e delle conseguenti disposizioni di applicazione.

Inoltre le violazioni di queste prescrizioni possono essere punite con pena detentiva o pecuniaria come reati o violazioni dell'ordine pubblico.

3. **Imposte:**

Questo decreto è soggetto a imposta. L'imposta viene stabilita a **4.520 €** conformemente all'art. 2 comma 2 della Legge regionale sulla riscossione delle imposte in collegamento con il n. 1.1.43 del piano delle imposte regionali.

4. **Istruzione sui mezzi d'impugnazione:**

Contro questa decisione è possibile avanzare ricorso scritto o orale da verbalizzare entro un mese dalla notifica. Tale ricorso deve essere presentato all'Ufficio distrettuale di Heilbronn, Lerchenstraße 40, 74072 Heilbronn, oppure presso l'Ufficio governativo di Stoccarda, Ruppmannstraße 21, 70565 Stoccarda.

Timbro tondo dell'Ufficio distrettuale di Heilbronn

Compilare o mettere una croce su ciò che interessa!

Allegato alla richiesta per il rilascio di un'autorizzazione per il trasporto conformemente all'art. 49 comma 1, 50 comma 2 n. 1 della Legge per l'economia a ciclo chiuso e per i rifiuti (Kreislaufwirtschaft und Abfallgesetz - KrW-/AbfG) in collegamento con l'art. 7 del Regolamento sulle autorizzazioni per il trasporto (TgV)

1. Richiedente (titolare dell'azienda) – Sede centrale di chi effettua la raccolta e la spedizione

Azienda	
1.1	3 E Logistic AG
	Codice spedizioniere ZCHH40010
Via	
1.2	Erlenstrasse
	Numero civico 78
CAP	
1.3	4058
	Località Basilea
Telefono	
1.4	0041 61 695 90 60
	Fax 0041 61 695 90 69

2. Si richiede l'autorizzazione per il trasporto per la raccolta e la spedizione sull'intero territorio federale.

x Per la/le seguente/i zona/e di raccolta:

Abbrev.	Regione	Codice	
<input checked="" type="checkbox"/>	A	Schlewig-Holstein	01
<input checked="" type="checkbox"/>	B	Amburgo	02
<input checked="" type="checkbox"/>	C	Bassa Sassonia	03
<input checked="" type="checkbox"/>	D	Brema	04
<input checked="" type="checkbox"/>	E	Nordreno-Vestfalia	05
<input checked="" type="checkbox"/>	F	Hessen	06
<input checked="" type="checkbox"/>	G	Renania-Palatinato	07
<input checked="" type="checkbox"/>	H	Baden-Württemberg	08
<input checked="" type="checkbox"/>	I	Baviera	09
<input checked="" type="checkbox"/>	K	Saarland	10
<input checked="" type="checkbox"/>	L	Berlino	11
<input checked="" type="checkbox"/>	M	Meclenburgo-Pomerania	13
<input checked="" type="checkbox"/>	N	Sassonia-Anhalt	15
<input checked="" type="checkbox"/>	P	Brandeburgo	12
<input checked="" type="checkbox"/>	R	Turingia	16
<input checked="" type="checkbox"/>	S	Sassonia	14

Timbro tondo dell'Ufficio distrettuale di Heilbronn

Richiesta per il rilascio di un'autorizzazione per il trasporto conformemente all'art. 49 comma 1, 50 comma 2 n. 1 della Legge per l'economia a ciclo chiuso e per i rifiuti (Kreislaufwirtschaft und Abfallgesetz - KrW-/AbfG) in collegamento con l'art. 7 del Regolamento sulle autorizzazioni per il trasporto (TgV)

Compilare o mettere una croce X su ciò che interessa.

1 Richiedente (titolare dell'azienda) – Sede centrale di chi effettua la raccolta e la spedizione

Azienda	
1.1	3 E Logistic AG
	Codice spedizioniere ZCHH40010
Via	
1.2	Erlenstrasse
	Numero civico 78
CAP	
1.3	4058
	Località Basilea
Telefono	
1.4	0041 61 695 90 60
	Fax 0041 61 695 90 69

Le seguenti documentazioni relative al richiedente sono allegate o già in possesso delle autorità:

		Data emissione Giorno, mese, anno	Già presso le autorità	Allegato
1.5	Registrazione dell'attività industriale	011097	-	x
1.6	Estratto registro di commercio	090503	-	x
1.7	Nota dal registro centrale delle attività industriali	----	-	--
1.8	Certificato di un'assicurazione obbligatoria per autoveicoli inclusa assicurazione di responsabilità civile per danni ambientali			
1.9	Certificato di un'assicurazione di responsabilità civile d'impresa	011204	-	x
1.10	Certificato di un'assicurazione di responsabilità civile per danni ambientali	----	-	--

2 Titolare dell'azienda, rappresentante legale del titolare dell'azienda, socio legale rappresentante, amministratore

2.1	Nome	Data di nascita giorno, mese, anno	Luogo di nascita	
	Beeler, Ernst	160651	Flums, Cantone S.Gallo	
2.2	Certificato di buona condotta	Data emissione	Già presso le autorità	Allegato
		040505	--	x
2.3	Nota dal registro centrale delle attività industriali	----	--	-
2.4	Nome	Data di nascita giorno, mese, anno	Luogo di nascita	
	-----	----	-----	
		Data emissione	Già presso le autorità	Allegato
2.5	Certificato di buona condotta	----	--	--
2.6	Nota dal registro centrale delle attività industriali	----	--	--
2.7	<input type="checkbox"/> Seguono altre persone su foglio allegato informale			

3 Persone responsabili della direzione e del controllo dell'azienda3.1 il titolare dell'azienda indicato al punto 3.2 la seguente persona:

3.3	Nome	Data di nascita giorno, mese, anno	Luogo di nascita	
	Beeler, Reto	080774	Basilea città	
		Data emissione	Già presso le autorità	Allegato
3.4	Attestazione di competenza	251001 & 190903	--	x
3.5	Certificato di buona condotta	040505	--	x
3.6	Nota dal registro centrale delle attività industriali	----	--	-

4 Rappresentanza della persona responsabile della direzione e del controllo dell'azienda (se presente)

4.1	Nome	Data di nascita giorno, mese, anno	Luogo di nascita	
	-----	----	-----	
		Data emissione	Già presso le autorità	Allegato
4.2	Attestazione di competenza	----	--	-
4.3	Certificato di buona condotta	----	--	-
4.4	Nota dal registro centrale delle attività industriali	----	--	-
4.5	<input type="checkbox"/> Seguono altre persone su foglio allegato informale			

5 Conferma e firma

5.1 Confermiamo che le indicazioni fornite nella richiesta sono corrette. Garantiamo di osservare durante la raccolta e la spedizione tutte le prescrizioni pertinenti della Legge per l'economia a ciclo chiuso e per i rifiuti (Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetz) e dei decreti giuridici emanati a tale riguardo. Assicuriamo inoltre di osservare le ulteriori prescrizioni vigenti in merito alla spedizione, in particolare le prescrizioni giuridiche inerenti la spedizione di merci pericolose. Sappiamo che il titolare dell'azienda deve assicurarsi che le persone responsabili della direzione e del controllo dell'azienda addetta alla raccolta e alla spedizione, come anche il restante personale, devono disporre di un'adeguata specializzazione riguardo il livello di conoscenza aggiornato e necessario allo svolgimento dell'attività (vedi art. 6 del Regolamento sulle autorizzazioni per il trasporto - TgV)

5.2	Luogo	Data giorno, mese, anno	Firma giuridicamente vincolante
	Basilea, 10.05.2005	100805	<i>f.to</i> Reto Beeler

Timbro tondo dell'Ufficio distrettuale di Heilbronn

3. Si richiede di limitare l'autorizzazione per il trasporto ai seguenti tipi di rifiuti conformemente alla classificazione europea dei rifiuti (Regolamento sulla classificazione dei rifiuti):

N. progr.	Codice	Definizione rifiuto
3.1		Per tutte le definizioni di rifiuti
3.2		
3.3		
3.4		
3.5		
3.6		
3.7		
3.8		
3.9		
3.10		
3.11		
3.12		
3.13		
3.14		
3.15		
3.16		
3.17		
3.18		
3.19		
3.20		
3.21		
3.22		
3.23		

4. Si richiede di non fissare una scadenza per l'autorizzazione per il trasporto

Data

senza scadenza

Luogo, data

Firma

Basilea, 10.08.2005

f.to

Ernst Beeler / Consiglio di amministrazione

Timbro tondo dell'Ufficio distrettuale di Heilbronn